

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 33 (1970)
Heft: [11]

Vorwort: The grass is much greener...
Autor: W.R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE GRASS IS MUCH GREENER . . .

Almost every day we hear the exclamation "Gee, he's a lucky fellow, I wish I was as lucky", or "I wish I had that position, I would be able to really go places then".

How often everyone of us gets the temptation to envy the person next door, his or her success on this or that occupation. This is just part and parcel of an inborn discontent in all of us which is necessary for normal progress. Every improvement of any kind reflects discontent with things as they were. Elbert Hubbard in his "Scrapbook" tells us of different types of discontent: "There are two kinds of discontent in this world — the discontent that works and the discontent that wrings its hands. The first gets what it wants, and the second loses what it had".

In striving for greener fields we must be careful not to fall into the second category because it is much safer to brighten your own field by putting greater effort into where you are than to cross the fence and find out the hard way that the reward in life is in direct proportion and relationship to the efforts put into it. This applies even more-so if a change of occupation is concerned where highly skilled work is involved. Shifting camp is usually also associated with considerable expense not visible at the time. Let's remember the old proverb: "A rolling stone gathers no moss".

— W.R.